

La ley ha sido providentemente establecida por Dios de tal modo que las instituciones divinas y naturales se nos hagan tanto más útiles y saludables cuanto más permanecen íntegras e inmutables en su estado nativo, puesto que Dios, autor de todas las cosas, bien sabe que es lo que más conviene a su naturaleza y conservación, y todas las ordenó de tal manera, con su inteligencia y voluntad, que cada una ha de obtener su fin de un modo conveniente.

PIO XI

La devoción popular a la Virgen de Fátima

La archidiócesis patriarcal de Lisboa es una de las más necesitadas de clero. Males antiguos han hecho disminuir el número de sacerdotes en todo el país, especialmente en el Patriarcado de Lisboa y diócesis sufragáneas.

En torno a la capital lusitana existen muchas zonas completamente paganizadas. Hace años los «inglesitos» — así son denominados vulgarmente los sacerdotes y alumnos del Seminario de San Pedro y San Paulo, que los católicos ingleses sostienen en Lisboa, desde la persecución anglicana — compraron una finca en la orilla sur del Tajo. Desde hace veinte años en ese lugar solamente se había realizado un bautizo; ahora, por la acción misional de los «inglesitos», empieza a renacer la vida religiosa en aquella comarca. En muchos otros sectores próximos a Lisboa la vida religiosa murió por completo, y existe en ellos una ligera diferencia, peor a veces que la hostilidad declarada.

En uno de estos lugares, denominado La Veira, las conferencias de San Vicente de Paúl han realizado una obra misional de preparación que ya empieza a dar sus frutos; ayer se celebraron muchos bautismos de niños y adultos y veintiocho casamientos; la mayor parte de los que contrajeron matrimonio vivían maritalmente en unión ilegítima; entre los matrimonios realizados ayer hubo el de una pareja de 79 años, al mismo tiempo que el de una nieta. Ha asistido a estos casamientos y los ha bendecido, el Patriarca de Lisboa, que fué recibido por aquellas gentes con grandes muestras de entusiasmos y respeto; han asistido también delegados de las Conferencias de San Vicente de Paúl de toda la comarca de Lisboa a Cascaes, en el cual se hallaban zonas casi paganizadas, como la de La Veira; también asistieron representaciones de las autoridades.

La Veira está comprendida en la

región del llamado campo atrinchado de Lisboa, cerca de la serie de fortificaciones que defienden a la capital lusitana. Entre los recién casados figura un matrimonio constituido por el torrero de Gilalta, faro situado en la costa occidental portuguesa a Cascaes; el torrero, llamado César Vicente y Bárbara Hinguino tenían un hijo de quince años, Carlos, aquejado de meningitis, los médicos del hospital dijeron a los pobres padres que su hijo no tenía salvación; la madre no había perdido la fe totalmente, pero el padre no tenía fe, no obstante, en su afición, fueron los dos de rodillas desde el hospital hasta la vecina iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima. Por la noche, por las calles desiertas, iban ambos recorriendo, arrodillados, una distancia aproximada

de un kilómetro; siempre de rodillas pidieron a la Madre de Dios que salvara a su hijo, a quien los médicos daban como casi perdido. Al llegar la mujer a la puerta de la iglesia tuvo el presentimiento de que su hijo estaba salvado y lo comunicó a su marido; al día siguiente les dijeron en el hospital: «No comprendemos lo que ha pasado, pero su hijo se ha salvado».

Tan grande fué la impresión y la alegría agradecida, que decidieron volver a la vida cristiana.

Con motivo de los bautizos y casamientos celebrados ayer tuvieron lugar grades fiestas religiosas en el pueblo de La Veira, dedicándose grandes elogios a los venerables cofrades de San Vicente de Paúl.

CORREIA MARQUES



¡CELESTE APARICION!

¿Quién eres tú, Mujer, que aunque rendida
Al parecer, al parecer postrada,
No estás sino en los cielos ensalzada,
No estás sino en la tierra preferida?

Pero ¿qué mucho si, del sol vestida,
Qué mucho si, de estrellas coronada,
Vienes de tantas luces ilustrada
Vienes de tantos rayos guarnecida?

Cielo y Tierra parece que a primores
Se compitieron con igual desvelo,
Mezcladas sus estrellas y sus flores,

Para que en ti tuviesen Tierra y Cielo,
Con no se qué lejanos resplandores
La flor del Sol plantada en el Carmelo.

(De Don Pedro CALDERÓN DE LA BARCA,
en "La primer Flor del Carmelo")

EL MAGNIFICAT

Traducción literal y poética

En grandece mi alma Señor,
Y alborócese mi espíritu en Dios mi Salvador.
Porque ha puesto sus ojos en la baja
[de su esclava,

Pues has de saber, que desde ahora me
[aclamarán
dichosa todas las generaciones.
Ya que he obrado en mi favor maravillas
[al Todopoderoso,
Aquel cuyo nombre es santo,
Y cuya misericordia desciende de generación
[ción en generación sobre los que le temen.

Toda hermosa

Tú la hiciste, Señor; toda es trasunto
De la que un día fulguró en tu idea;
Exhalación no más, bello conjunto
De tu poder y amor, que mundos crea.
La concibió tu mente, y nació al punto
La misma que tus ojos hoy recrea.
¡Oh! ¡quién la viera como Tú la viste,
Para sentir lo que en tu amor sentiste!

¡Qué hermosa apareció! Fulgente luna,
Sin manchas ni cendal, luciente estrella;
Jirón de cielo azul sin niebla alguna;
De divina beldad viva centella;
Virgen que puso en el Edén su cuna,
Do el arrullo de un Dios mecióla en ella;
Aurora de un gran sol; místico broche
Que abrirá un día y cerrará una noche.

¡Qué hermosa apareció! Ciñen su frente
De Virgen y de Madre dos guirnalda;
Doce estrellas la prestan luz fulgente,
Que entre sus rizos hacen de esmeraldas;
Al soplo de la brisa, mansamente,
Flotan sus trenzas de oro a sus espaldas,
Como del aura al murmurar incierto
La esbelta palma, reina del desierto.

¡Tú la hiciste, Señor! Tú huella pura,
Marcada en sus perfiles se divisa;
Su tersa frente tu saber fulgura,
Su aspecto dulce tu dulzura avisa;
En su rostro dejaste tu hermosura;
En sus labios de rosa, tu sonrisa,
Y, en medio de esa faz, ojos tan bellos
Rasgaste sólo por mirarte en ellos.

¡Tú la hiciste, Señor! Bajo su planta
El infernal dragón hierve y se agita;
Allí está tu poder; las glorias canta
De tu fuerza sin par. ¡Sea bendita!
Bendita, sí, su imagen sacrosanta,
Do la tuya invisible se halla escrita,
Tu beldad, tu poder y tu consuelo,
Y hasta a tu manto trasladado el Cielo.

No puedo más; ni sombras, ni pintura
Tiene mi pincel más, Virgen María,
Aunque sí más perfiles tu hermosura,
Y amores también más el alma mía.
Te cantó, bien o mal, mi lengua impura
Cuanto dictó a mi amor mi fantasía,
¿Por qué decirte más, cándida rosa;
Por qué decirte más que "Toda hermosa"?

Augurio SALGADO, S. J.

Crónica de Arte

D. LORENZO CERDÁ

por Luis FÁBREGAS

De la misma manera que se nos presenta en hermosa leyenda la existencia de los gnomos que guardan las riquezas de la tierra, yo comparo a D. Lorenzo Cerdá, en lo que a Mallorca pictórica se refiere, como el más feliz gnomo que atesora toda la grandiosidad lumínica que Dios ha prologado a nuestro suelo.

Frente a los cuadros que han sido expuestos en el Salón de Bellas Artes, cada uno de por sí, es un fiel reflejo de lo que es nuestra Roqueta, y feliz del hombre que ha sabido captar los colores que el Padre Eterno ha tinto en las peñas y acantilados, en los recodos de las playas, y hasta en los mismísimos bancales de las huertas mallorquinas, donde todo es color y belleza.

El indiscutible Lorenzo Cerdá es la impresión misma del ambiente del sol y de paz. El Maestro nacido en Pollensa, donde quedan vestigios de la antigua ciudad que fué colonia de Roma, es una figura completamente distinta de lo que son a la vista del público, quienes con su vestimenta y «pose» dicen considerarse artistas. Don Lorenzo Cerdá no tiene el aspecto bohemio ni conoce chelines ni peña melena. Observándole en el paseo o en su casa, fijándose en sus ademanes no es sino la humildad y sencillez igualita a la que poseyera D. Antonio Gaudí el catalán, genio en arquitectura que construyera sólidos templos expiatorios como el de la Sagrada Familia de Barcelona, mole in-

gente de lo que es nuestra Santa Religión.

En Barcelona, el año pasado, cuando en la Sala Augusta abriera su exposición de paisajes mallorquines, cuando los adinerados de la Ciudad Condal quedaban maravillados de ver plasmados los colores verdaderos de la Isla Dorada y conocían luego al artista, extrañábanse de ver sencillamente a un hombre, que no había sido absorbido por la vanidad, bien merecida por cierto, y en cambio sus correligionarios habían estudiado extremados ademanes y tenían el aspecto de intelectuales atontados en consonancia con los tiempos modernos.

Volviendo a las telas de Cerdá, imaginémosnos al artista camino de su «estudio» sin más bártulos que el lienzo, la caja de pinturas y algunas cuerdas. Con alpargatas cazadoras y un traje de «llista» nuestro amigo con pie firme va avanzando por las tortuosidades del sendero más allá del Castell del Rey, sorteando despeñaderos y acantilados llenos de peligro. Los buitres van zigzagueando sobre su cabeza; son manchas pardas en un cielo sin mácula. Las cabras salvajes balan tristemente y resuena su voz hasta la pequeña cala de aguas cristalinas que besan la arena. Don Lorenzo en un paraje abrupto comienza su tarea y ata el lienzo a una rama de un pino retorcido por la tramontaña. Con una soltura sin igual y rapidez extraordinaria prepara primeramente los colores

(Pasa a la página 3.ª)

Hace un esfuerzo con su brazo,
Y avienta a los engreídos corazones.
Derriba de los troncos a los potentados,
Y encumbra a los pequeñuelos.
Kincha de bienes a los hambrientos.
Y desecha vacíos a los ricos.
Ha tomado a su cuidado a Israel, su

[siervo]
Y según lo había dicho a nuestros padres,
Se ha acordado de su misericordia,
Para con Abraham y con su descendencia
[cia por los siglos.

Magnífica al Señor de lo criado,
y engrandece mi alma en él ufana,
porque de su silla soberana
la humildad de su sierva ha contemplado.

Con devoción del ángel abrazado,
bendita, me dirán de buena gana
las gentes, pues aquel de quien emana
todo el bien aunque indigna me ha ensal-

[zado].
Hizo fuerza en su brazo poderoso,
los soberbios altivos derribando
subiendo humildes al asiento honroso
y sus misericordias no olvidando,
Israel recibió aquel don precioso
que estaba tantos años ha esperando.

(LOPE DE VEGA).

Análisis del Magnificat 11

«El alma del semita (dice Mgr. Le Camus), mediante una impresión profunda pasa sin esfuerzo de la conversión al himno y se eleva gradualmente a los más hermosos acentos de la poesía lírica».

Así se ve en efecto en el cántico de Nuestra Señora, que sin dejar de ser conversación es al mismo tiempo en su fondo una hermosa poesía lírica.

La poesía de los hebreos, en vez de tener como generalmente tiene la nuestra, asonancia y consonancia en las palabras, tiene lo que llaman paralelismo, que es como rima en que consueñan unos pensamientos con otros, formando caprichosas combinaciones cortadas a manera de estrofas.

Engrandece mi alma al Señor.
saltó de gozo mi espíritu en Dios mi Sal-

[vador].
Mi alma y mi espíritu engrandece y saltó de gozo, Dios y mi Salvador. ¿Quién no ve la semejanza y la oposición de estas palabras? Pues, si miramos los versos siguientes, aún que no haya tantos términos paralelos, veremos que hay cierta dependencia entre las dos partes.

Porque miró la pequeñez de su esclava,
be aquí que desde ahora me llamarán
bienaventurada todas las generaciones.

Y comparando estos dos versos con los primeros, veremos que también se entrelazan entre sí. Y todavía los dos siguientes, que según algunos, forman una nueva estrofa, parecen más bien formar parte de la misma; pues, no sólo se oponen entre sí, sino que también consueñan con los dos primeros al mismo tiempo que penden de los dos segundos.

Porque ha hecho conmigo grandes cosas el Poderoso cuyo nombre es santo.
Y su misericordia se extiende de generación en generación sobre los que le temen.

El poder y la santidad corresponde a Dios, a quien engrandece el alma; la misericordia al Salvador, en quien se regocijó el espíritu, las generaciones que llaman bienaventurada a María, corresponden a las generaciones de los temerosos de Dios sobre quienes se derrama su misericordia.

En la estrofa siguiente, desarrolla también los efectos del poder y la santidad de Dios por una parte y de su misericordia por otra. Hagamos notar la correspondencia en letras semejantes.

Hizo fuerza con su brazo, dispersó a los soberbios con los pensamientos de su

[corazón. (A
depuso a los poderosos de su asiento (a
ensalzó a los humildes; (b
a los hambrientos hinchó de bienes; (b
a los ricos dejó vacíos; (á
recibió a Israel, su siervo, acordándose

[de su misericordia (B

Así todo el Magnificat canta la armonía entre los atributos divinos que resplandece singularmente en el misterio de la Redención; y pueden distinguirse en él como dos voces que alternan en una especie de diálogo; una más profunda y solemne, la del alma que engrandece al Señor que puso los ojos en la pequeñez de su esclava, al Poderoso, al Santo, al Justiciero; otra más alegre y tierna, la del espíritu, que salta de gozo en el Salvador, cuyo que hizo la llaman bienaventurada las generaciones, el Misericordioso, el que levanta a los pequeños y toma de la mano a su niño Israel.

Nazario Pérez, S. J.

Cómo han sido reconocidos los restos del excelentísimo Dr. Irurita, obispo mártir de Barcelona

Deseando honrar como es debido la memoria de Nuestro egregio Predecesor en esta gloriosa Sede barcelonesa, el Excmo. y Reverendísimo Sr. Dr. D. Manuel Irurita Almádoz, mártir de Cristo en la persecución desencadenada contra la Iglesia durante el dominio rojo y como quiera que por mandato de Nuestro Venerable Hermano el Excmo. y Rvdmo. Dr. D. Miguel de los Santos Díaz Gomara, dignísimo Administrador Apostólico de esta Diócesis, en mil novecientos cuarenta se tramitó expediente canónico para la identificación del cadáver de tan insigne Prelado, disponemos nos sean aportadas y sometidas a Nuestra consideración cuantas diligencias fueron entonces practicadas a dicho efecto, a fin de examinar su contenido y complementarlas, si preciso fuere, hasta llegar con el favor divino a la expresada identificación indispensable para dar fiel cumplimiento a su última voluntad tocante a su sepultura, y al propio tiempo a Nuestro piadoso deseo que sus restos mortales esperen la resurrección en lugar sagra-

do digno de su vida, condición episcopal y preclaros merecimientos.—Dado en Nuestro Episcopal de Barcelona, a seis de noviembre de mil novecientos cuarenta y tres.—† GREGORIO, Obispo de Barcelona.

Habiendo considerado atentamente cuanto se investigó y fué actuado en el transcurso del año mil novecientos cuarenta al objeto de identificar los restos mortales de Nuestro Venerable Predecesor el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Manuel Irurita Almádoz, de feliz memoria, por el presente damos comisión y encargo a Nuestro discreto Vicario General para que, vistas las diligencias practicadas hasta ahora, las complete, si a su juicio han menester de investigación más minuciosa, y luego de declararlas conclusas, Nos las someta íntegramente junto con su informe y voto, al efecto de acordar lo que proceda.—Dado en Nuestro Palacio Episcopal de Barcelona, a ocho de noviembre de mil novecientos cuarenta y tres.—† GREGORIO, Obispo de Barcelona.

La educación de la voluntad

por R. R. A.

Siendo el cultivo de la voluntad, en la educación, la resultante de dos voluntades que convergen: la del educando y del educador, ¿cómo será posible la "autoeducación", sobre todo en esta parte principal de toda educación, que es la formación de la voluntad? Una voluntad débil, ineducada, ¿cómo podrá robustecerse a sí misma, darse la fuerza que en sí no tiene?

Ciertamente, la voluntad débil no puede robustecerse sin algún apoyo; pero este apoyo no es solamente la voluntad del educador, sino puede hallarse en un recurso de autoeducación de que vamos a decir pocas, pero muy importantes palabras. El "auxiliar" de la voluntad débil, en la autoeducación, es la "distribución del tiempo y orden de las acciones".

Y porque no vamos a establecer teorías, sino pretendemos guiar a la práctica, oye me tú, joven semieducado, ¡homúnculo que echas de ver que te falta "voluntad" para llegar a ser hombre "de pelo en pecho"! Por muy flaca que sea

tu voluntad; por muy inconstante y frívola que hasta ahora la hayas experimentado, ¿qué te impide formarte una distribución de horas y ocupaciones? Pues sí la haces, y te esfuerzas en sujetarte luego a ella, una semana, un mes, todo este invierno..., yo te aseguro que tu voluntad ganará más, se desarrollará más, se educará más eficazmente de lo que puede lograr tu inteligencia siguiendo curso en la Universidad.

Mira: el que quiere autoeducarse, educarse a sí propio, necesita "desdoblarse", revestir sucesivamente dos personalidades: la de educador y la de educando. O, si quieres, la de legislador y la de súbdito o ciu-

dadano. Al formar tu "horario", tu distribución del tiempo y ocupaciones, revistes el carácter de legislador, de educador. "Ordeno y mando"... Luego, serás tú mismo súbdito y educando; sujeto a esos imperios que tú mismo has formulado; dirigido por esas normas que has trazado tú mismo.

Pero vengamos a la práctica. En esa distribución que debes formular hay ciertos puntos cardinales, no siempre enteramente dependientes de tu sola voluntad. No todos los jóvenes, ni aun los viejos, son dueños absolutos de la hora de comer y cenar, y de la hora de acostarse, en función de la cual está la del levantarse. Pero lo mismo da. Ya sea por tu voluntad libérrima, ya sea por el conjunto de las circunstancias exteriores que condicionan el curso de tu vida, para dar comienzo a la educación de tu voluntad, esos cuatro puntos cardinales. Y para más formalidad, toma una hoja de papel, y pon arriba, si te parece encabezándolo todo con el santísimo nombre IHS.

Levantarse... ¿Qué hora vamos a poner? ¿Las siete? ¡Hum! El frío de las mañanas madrileñas no invita precisamente a eso! Pues no te apures; esto es "material". Fija la hora que te parezca, en relación con la de acostarte, de suerte que no estés en el lecho (que tampoco debe ser excesivamente mullido ni caliente, lo necesario para que no te despierte el frío), que no estés en la cama menos de siete horas (te supongo joven), ni más de ocho (no te supongo valetudinario).

Ahí tienes el primer jalón de tu educación de la voluntad. Si ese está firme, toda la acción autoeducativa procederá prosperamente.

Porque te lo aviso de antemano: no habrán transcurrido tres días después de redactar esa distribución, cuando te asaltará el enemigo más terrible y astuto de la autoeducación, que se designa en el ca-

Excmo. y Rvdmo. Señor: Concluidas las diligencias del expediente para la identificación de los restos mortales del esclarecido Obispo de esta Diócesis, Excmo. y Rvdmo. Dr. D. Manuel Irurita Almádoz, de Santa memoria, acerca de las mismas el Vicario General que suscribe se honra en elevar a V. E. Reverendísima el siguiente INFORME.—Consta que después de estallar la revolución roja, la cual se caracterizó desde sus comienzos por la más dura persecución religiosa, el Excmo. Prelado Dr. Irurita Almádoz, abandonado a su suerte y no pudiendo permanecer en su Palacio Episcopal, que era presa de la horda, se acogió a la hospitalidad generosamente brindada por la ejemplar familia Tort, domiciliada en la calle del Call, número diecisiete.—Habiendo este domicilio sido objeto de un registro por parte de las patrullas en primero de diciembre de 1936, fueron detenidos aquel día varios miembros de tan cristiana familia: don Antonio Tort y su hermano don Francisco y con ellos el Sr. Obispo doctor Irurita y su familiar Rdo. don Marcos Goñi. Parece ser que el Prelado usaba los nombres de pila, Manuel Luis, omitiendo los apellidos (fols. 78 y 81), con lo cual su detención puede pasar inadvertida, y aún quizás su mismo asenato. De la casa del señor Tort fueron trasladados inmediatamente al local de un Comité, en la calle de Pedro IV, y de allí, en calidad de presos, a la famosa Checa instalada en el antiguo Convento de San Elías (fols. 22, 24 y 79). De esa Checa sacaron a los cuatro expresados señores en la noche del 3 al 4 del mismo mes de diciembre, y

(Continuará)

tecismo con el nombre de pereza; pero se reviste en la vida común con mil nombres, especíes y pretextos.

Al oír que el reloj marca las siete (hora verosímil de tu despertar) se te antojará que la mañana es frigidísima, el tiempo malo, el peligro de catarro inminente... Aquí es donde el "Legislador" ha de mantener firme su imperio, y sin decir siquiera: una, dos, tres... arroja de tí las lisonjeras mantas, arranca el cuerpo de las perzozas plumas y ¡huesos de punta! ¡ert!

Y aquí, aunque no pertenezca tan directamente a la autoeducación, puesto que la tuya ha de ser cristiana, te aconsejo que con el mismo brío que levantas el cuerpo de la cama elevas el alma a Dios; invócale para que te favorezca en el comienzo del nuevo día y dale gracias por los beneficios que te ha hecho y males de que te ha preservado en la pasada noche... y pues te cupo la dicha de tener una madre cristiana, pronuncia con ternura las oraciones que te enseñó a rezar al levantarte en los días felices de tu niñez.

Todas las obras han de estar perfectamente previstas y ordenadas en tu "distribución", de suerte que, en cuanto sea posible, nunca (o las menos veces posibles) te halles perplejo sobre lo que ha de ocuparte. ¡Ay del joven que al sentarse a su mesa de estudio no tiene previsto y determinado lo que ha de hacer! Tirará de un libro, luego de otro, y finalmente del periódico, la revista o la novela: narcóticos del ánimo y enervadores de la voluntad.

Fija asimismo la hora de acostarte, sin diferirla jamás por entretenimientos o cosas no necesarias; pues su dilación, algo notable, te conduciría a retardar la hora de levantarte al siguiente día, con grave trastorno de tu orden de operaciones y del ejercicio de voluntad anejo a tu puntual observancia.

Porque hágame saber que en esa observancia puntual está todo el resorte de la autoeducación que hoy te propongo. Tal vez esperabas tú que te iba a traer autoridades de Schopen-

SANTO EVANGELIO

Dominica II de adviento.—

En aquel tiempo: Habiendo oído Juan en la prisión las obras maravillosas de Cristo, envió dos de sus discípulos a preguntarles: ¿Eres tú el Mesías que ha de venir, o debemos esperar a otro? A lo que Jesús les respondió: Id y contad a Juan lo que habéis oído y visto. Los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan, se anuncia el Evangelio a los pobres: y bienaventurado aquel que no tomare de mi ocasión de escándalo. Luego que se fueron éstos, empezó Jesús a hablar de Juan; y dijo al pueblo: ¿Qué es lo que salisteis a ver en el desierto? ¿Alguna caña que a todo viento se mueve? Decidme si no, ¿que salisteis a ver? ¿A un hombre vestido con lujo y afeminación? Ya sabéis que los que visten así; en palacios de reyes están. En fin ¿qué salisteis a ver? ¿Algún profeta? Eso sí yo os lo aseguro, y aún mucho más que profeta. Pues él es de quien está escrito: Mira que yo envío mi Ángel ante tu presencia, el cual irá delante de tí disponiéndote el camino.

Calendario

Día 5.—Dominica II de Adviento, San Pedro Crisólogo, obispo.—Lunes 6, San Nicolás de Bari, obispo y confesor.—Martes 7, Stos. Ambrosio y Policarpo.—Miércoles 7, La Inmaculada Concepción, Patrona de España y de las Indias.—Jueves 9, Sta. Leocadia, virgen y mártir.—Viernes 10, la Santa casa de Loreto y San Melquíades p. y mártir.—Sábado 11, San Dámaso, papa y confesor

Recordatorio

El miércoles 8 es una de las mayores festividades del año: La Inmaculada Concepción. Gran fiesta religio-

sa con precepto de oír Misa y no bajar. Es uno de los días en que los buenos católicos comulgan. Es costumbre heredada ya de nuestros mayores. En lo civil, por ser la Patrona de España, es fiesta no recuperable.

Cuarenta Horas en Palma

Días 4, 5 y 6 en Sta. Eulalia, a la Inmaculada.—Días 5, 6 y 7, en Montesión, a la Concepción.—Días 6, 7 y 8, en San Jaime, la Concepción, los Capuchinos y Sta. Teresa a la Purísima. Días 8, 9 y 10, En Sta. Magdalena a la Inmaculada.—Días 9, 10 y 11 en San Nicolás a su Titular.—Días 10 y 11 y 12, en S. Francisco a la Purísima,

hauer o de Gurlit o de otros autores de exóticos nombres y más exóticas ideas. No, querido mfo. La educación (y lo mismo la autoeducación) de la voluntad sólo se obtiene por ejercicio, no por convencimiento, ni menos por deslumbramiento de ideas efectistas.

Prueba desde hoy a observar con puntual "fidelidad", como si fueran "imperativos" kantianos, estas sencillas prescripcio-

NAVILINE (lavable) para habitaciones. Acabado perfecto. Gran duración.

nes que hoy te debes imponer sobre la hora fija de levantarte, acostarte y hacer las principales operaciones de tu vida cotidiana; y desde luego te profetizo que no pasarás de estas dos semanas sin que se levanten contra estos propósitos tan sencillos dos docenas de dificultades, que tendrán a veces la pretensión de "imposibilidades". Acuérdate que Luis XIV mandó borrar esta palabra de su Diccionario, y no hay razón ninguna para que tú des carta de ciudadanía en el tuvo. Vence esas dificultades; haz que lo que a primera vista parecía imposible sea posible por tu tenacidad, y di cada vez que des al traste con uno de esos obstáculos, aquellos de Segismundo:

Cayó del balcón al mar;

¡Vive Dios que "pudo ser"!

Y con cada una de esas victorias minúsculas, tu voluntad se irá acercando, y extendiendo los límites de su imperio sobre tus caprichos, sobre tus pasioncillas, sobre tus nervios y sobre todo tu ser. Y cuando haya obtenido ese imperio y se haya afirmado en él; cuando en el reino de tu cuerpo y ánimo calle todo y enmudezca ante su enérgico "¡quiero!", entonces estará educada. Habrás llevado a cabo la obra más difícil de la autoeducación.

ATENCION
Compro Objetos
ORO Y PLATA
Siete Esquinas 4 y 6 — PALMA

OPTICA
Hijo de V. Tort Matamala
General Goded 14, Victoria 2
PALMA

Almacenes S. Miguel
Almacén de Tejidos
y novedades.
San Miguel 147
PALMA

CERERIA
BARCELO
Velas litúrgicas - Bujías
San Miguel, 142
Palma de Mallorca

PAGO BIEN
objetos de oro y plata, papeletas de empeño.—Vidriería, 27 entr.º de 10 a 1 y de 4 a 6.

Gestoría Administrativa
ACTUS
Tramitación de toda clase de documentos y su presentación en oficinas públicas
Fideos 5 - Telf. 1424
PALMA

TEJIDOS NOVEDAD
EN LANA Y ALGODON PARA
SEÑORA Y CABALLERO
R. Salamanca Gomila
Plaza de Coll, 4 pral.
PALMA DE MALLORCA



VAJILLAS PORCELANA
CRISTALERIAS TALLADAS
CUBIERTOS PLATEADOS
CUCHILLOS INOXIDABLES
JUEGOS CAFE, - JUEGOS TE, - JUEGOS POSTRE.
PERFUMERIA INGLESA
CADENA, 6 **TELEFONO 1770**

HOTEL PERU

— PROPIETARIO JUAN SANSO —

AGUA CORRIENTE
CALIENTE Y FRIA
CALEFACCION CENTRAL

PLAZA PALOU Y COLL, 18
TELEFONO 1934
PALMA DE MALLORCA

La utilidad de la abeja

El hombre, gracias a la abeja, obtiene algunos productos que le son necesarios. En primer lugar, cosecha miel, que es un alimento sano, compuesto, en sus cuatro quintas partes, de un azúcar untuoso, directamente asimilable y de materias nutritivas que no producen ningún residuo. Su análisis revela asimismo un 2 por 100, aproximadamente, de materias minerales; en ella se encuentran fosfatos de hierro, necesario para la formación de los glóbulos rojos de la sangre; ácido fosfórico, producto que permite al cuerpo restablecerse rápidamente después de un gran cansancio; fosfatos de cal, indispensables para la formación del esqueleto humano (por ello se recomienda la miel como alimento fortificante para los niños); ácido fórmico, que, según los viejos apicultores, cura el reuma, y, finalmente, comprobamos en ella la presencia de indicios de nitratos, carbonatos y sulfatos.

La miel constituye un remedio preventivo y curativo de las afecciones del aparato digestivo. Se emplea también para uso externo, como unguento para quemaduras, heridas y otras afecciones de la piel.

Este producto entra en la fa-

bricación de muchos remedios caseros conocidos por los apicultores.

La cera, segundo producto fabricado por la abeja, proviene de una secreción natural de su cuerpo. Esta secreción se efectúa por unas glándulas situadas entre los cuatro últimos anillos del abdomen de la abeja obrera y aparece bajo la forma de láminas pentagonales blancas y muy finas, sin olor ni sabor. Tiene múltiples usos. Se emplea como encaústico para los pisos y los muebles, como encaústico para los pisos y los muebles, como unguento para las heridas inflamadas, en las imprentas, en la fabricación de betunes, en la modelación, etcétera.

Nos queda una tercera sustancia que la abeja lleva a la colmena: el propóleo. La abeja se sirve de esta materia para tapar las rendijas de su vivienda y hacerla casi impermeable.

La abeja recoge el propóleo en la corteza y en las yemas de ciertos árboles, como el álamo, el castaño, el pino, etc.

El hombre lo emplea en la fabricación de barnices y también para curar heridas y llagas, siendo además antiséptico.

Guión cinematográfico

de la Cartelera de Palma del día 4 de Diciembre de 1943

ACTUALIDADES

Siete Torres - Aceptable.

Complementos

ASTORIA

Luna nueva - Defectuosa

BALEAR

Eloisa está debajo de un almendro - Aceptable

BORN

No hay sesión de cine

DORADO Y FANTASIO

Al son de la Marimba - Buena

La condesa Maria - Defectuosa

LIRICO

Ángeles del arroyo - Peligrosa

Eloisa está debajo de un almendro - Aceptable

MALLORCA

Pepe Conde - Arreglada

Complementos - Buenos

MODERNO

Arizona - Peligrosa

ORIENTAL

Loca por la música - Buena

Entérate mundo - Defectuosa

PRINCIPAL

No hay función de cine

PROGRESO

El León de Damasco

Las dos huerfanitas - Aceptable

PROTECTORA

Princesita - Aceptable

Cena en el Ritz - Defectuosa

RIALTO

Arizona - Peligrosa

= Crítica de películas =

ARIZONA

(Peligrosa)

Intérpretes: Marlene Dietrich y James Stewart.

En un pueblo del Estado de Arizona en época pasada, reina el desenfreno y la violencia, siendo responsables de este estado de cosas un jugador de ventaja y su amiga, una cantante, apoyados por el alcalde. Asesinado el sheriff, el que le sustituye, ayudado de un virtuoso forastero, consigue llevar a buen camino a la mayoría de los habitantes. Finalmente, la partida es destruida por la violencia de las mujeres capitaneadas por el ayudante del sheriff, y la mujer descarrada muere por salvar al hombre bueno.

La censura la autoriza para mayores.

LUNA NUEVA

(Defectuosa)

Es película americana en la que el director de un periódico se casa civilmente con una de sus redactoras, habilísima en reportajes. No pudiendo soportarse mutuamente, piden el divorcio, y cuando ella va a contraer nuevo matrimonio, surge un apasionante asunto criminal que los reúne de nuevo.

Aunque es película entretenida y dinámica, tiene los defectos que se desprenden de la síntesis de su argumento.

GRAN BARATURA

PARA MEDIAS
RECUERDE VD.

PERFUMERIA PALLICER

BROSSA, 29 (FRENTE MUEBLES FUSTER)

Sentencias sin apelación

El humorista es un aprendiz de filósofo con gracia.

El filósofo es un aprendiz de humorista sin ella...

II

Hoy queremos dar a nuestros lectores unas ideas sobre la cocina y sus secretos. Hablaremos de la tortilla y del arroz.

III

¿Qué es la tortilla francesa? La tortilla francesa es una plantilla para los zapatos, de color amarillo. A veces se hace con huevos y sirve como único alimento de los sufridos viajeros que entran en el vagón restaurante.

Lleva en ocasiones unas incrustaciones en verde, de una planta maloliente llamada perejil. Entonces hay muchas señoras que no la comen.

IV

El Arroz. — Algunas de las formas más usuales con que puede condimentarse este tubérculo. (Ya sé que no es un tubérculo, pero hace bonito.)

Arroz abauda. — Llámese así el arroz con que son obsequiados los componentes de la agrupación musical del pueblo, después de su concierto en la plaza.

Paella. — Cuando no se usa el arroz para condimentar el arroz, entonces

lleva el nombre de paella (palabra que hace feliz a más de un señor, presumiendo de ingenioso). Siempre, invariablemente, dirá: «Paella y pa... nosotros.» Bueno, la paella es un policromo conjunto de la flora y la fauna. Verduras, legumbres, pájaros, peces, mariscos, etc. ¡Ah! se pueden añadir unos granitos de arroz que pondrán una bella nota de color amarillo en la citada policromía del conjunto.

Arroz y tartana. — Cójase una tartana en buen uso. Quitense los caballos. Háganse menudos trozos de todo, que serán añadidos al arroz, previamente metido en una cazuela. Póngase todo a fuego lento, moviéndose con una de las varas del vehículo, hasta que tome ese color tan repugnante que suele tener este plato.

Las riendas, la paja de los asientos, los estribos, etc., se añaden cuando empiece a cocer.

Siempre es de gran efecto encontrarse un muelle de un asiento que salta a la nariz de un invitado.

Cuando todo haya cocido un par de días o tres, se le da a probar a la cocinera, se la acuesta y se llama al médico.

Este plato ha de servirse frío, y, como efecto decorativo, pónganse las ruedas encima.

J. L. M.

(Viene de la página 1.ª)

D. LORENZO CERDÁ

en su paleta y luego en un santiamén los estampa en el lienzo; sentado a la «guitsoneta», ora de pie, va agachado, va tomando notas y trasladándolas a lo que va a ser una de sus Obras. Cuando acaba su tarea, esconde su trabajo para otro día en cualquiera de las muchas grietas, matorrales y escondrijos, porque él conoce los secretos naturales muchísimo mejor que todos los contrabandistas de la comarca. Vuelve para el llano, nuestro pequeño gnomo, caminando horas y horas, brincando por entre zarzales y paredones teniendo a centenares de metros y a sus pies, la espuma que las olas embravecidas forman al chocar con las rompientes de la Costa Brava. Ninguno de sus hijos se atreve a acompañarle en sus giras por la montaña; pero D. Lorenzo Cerdá el pintor de Mallorca, pese a sus 16 lustros se siente más ágil que cualquier deportista que se tilde de alpinista.

Luego de la cena, cuando el campañero de la Parroquia de Pollensa, toca la «queda», nuestro artista acompañado de su esposa y de sus hijos, visita el Santo Rosario, porque Cerdá el pintor que ama a Mallorca, también reza y da gracia a la Virgen del hermoso don que Dios le ha concedido al hacerle privilegiado entre los demás hombres.

Fiesta que el Sindicato Provincial del Metal y los Cofrades de San Eloy dedican a su Patrono.

SE CELEBRARA EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA EULALIA

A las 10, prima y tertia por la Rda. Comunidad parroquial.

A las 10'30, Misa mayor con sermón por el Rdo. P. Miguel Batllori, S. J.

TE DEUM EN ACCION DE GRACIAS.

Día 1.—FIESTA DEL SANTO, habrá un turno de misas de 6 y media a 9 y a las 12, en el altar del Santo por los socios vivos y difuntos.

Día 7.—De 6 y media a 9 y a las 12 habrá otro turno de Misas.

Muebles GINARD

SANTO DOMINGO, 48
Palma de Mallorca

¡ABONOS!

Garantía absoluta para toda clase de cultivo.

PEDIDOS

A. Mingarro

Teléf. 2754

PALMA

VIAS URINARIAS

URETRITIS AGUDA O CRONICA Y COMPLICACIONES

Especialista ANTONIO ALOMAR

Lzo. Vicens, 3 - (Trav. J. Anselmo Clavé)

(Sindicato, 198 - (encima Café Triquet)

Teléfono, 2664

TE ESPERO

EN EL

BAR PALERMO

DONDE NOS SERVIRAN UN BUEN CAFE

CUPON valedero por quince días. EL LUCHADOR (4 Dibre. de 1943).

Contra entrega de este cupón en Hornabeque, 52, Santa Catalina, bonificaremos un DIEZ POR CIENTO en toda compra que Vd. haga

Use Ud. Calzado



para hombres y niños

RIERA, Fundición Mallorquina, S. A.
(Casa fundada en 1890)

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN D MAQUINARIA

Fundición de hierro, metales y aleaciones
Maquinaria agrícola-Mecánica de precisión
Forja - Soldadura eléctrica y autógena
:: :: Bombas para riegos, etc. :: ::

Instalación y Reparación de Motores a GAS, DIESEL y SEMI-DIESEL

PROYECTOS, PRESUPUESTOS Y ESTUDIOS TÉCNICOS

BOBIANS DEL 1 AL 9 Teléfono 1916
PALMA DE MALLORCA

Fábrica de medio cristal y vidrio hueco
Instalaciones completas de Laboratorios y Farmacias

Establecimientos y Vidrierías Llofriu, S. A.

Casa fundada el año 1860

Vidrierías en PALMA DE MALLORCA: Industria 90-Teléfono 2003. Establecimientos en MADRID: Plaza de las Cortes, 3 y BARCELONA: Balmes, 21 y 23

Bernardino Seguí Garriga

Contratista de obras
Estructuras, cemento armado
presupuestos
Canteras, piedras Calizas
Machacas, Gravillas

Matias Montero,
20 Teléfono 2466

TALLERES **TUDURY**

NIQUELADOS * PULIDOS

Trabajos de serie, corrientes y especiales
Plateado - Cobreado - Dorado

GRABADOS METALICOS

de todas clases Marcas - Placas - Rubricas, etc.
Restauración de Lámparas y objetos de Arte.

MOREY, 33 (al lado Cía. Electricidad)
Teléfono 2628 - PALMA

Lea **EL LUCHADOR**

Balonazos

Abierta la campaña pro Santificación de las Fiestas queda un margen de acción a los directores de la infancia para adentrarse, junto con el deseo del cumplimiento del pretexto dominical, el del conocimiento exacto de lo que es la Misa lo que se representa, y cuanto directa o indirectamente pueda relacionarse con el Santo Sacrificio. Más de una vez hemos tenido que asombrarnos ante una pregunta, al parecer inofensiva pero trascendente, que nos ha dirigido algún, o alguna, rezagado, de estos que sin ser de misa de doce, son sí, de los que desconocen totalmente el momento preciso en que el sacerdote celebra. ¿Es que empieza o termina? nos dicen. Fijándose en el altar, en los ornamentos, en la postura del celebrante no aciertan a conocer si la Misa está a punto de terminar o si acaba de salir de la Sacristía el sacerdote.

Y no es extraño que así suceda por cuanto ignoran totalmente la liturgia. Por poco que se hubieran adentrado en la observación de los movimientos del sacerdote sobre el altar desde el primer instante, hasta el último, notarían las diferencias de actitud y de colocación del cáliz, por ejemplo, y por ellas deducirían si llegan o no a tiempo y si tienen o no obligación de asistir a otra misa para poder en conciencia, quedar exentos de toda falta—peccado grave en este caso—por no haber oído la misa entera, en domingo o fiesta de guardar, como dicen los Mandamientos de la Iglesia.

Es, pues, de toda necesidad que al tiempo que se identifica la Campaña pro-santificación de los días consagrados al Señor, se inculque a la masa escolar la idea de responsabilidad en caso negativo, unido todo ello a una clara exposición de Santa Misa usando los medios pedagógicos que se tengan a mano, muy conocidos de nuestros padres y abuelos que entre los mejores juguetes con que nos regalaron incluirán muchas veces equipos completos para que con todo respecto y veneración se aprendiera a oír, y ayudar la Misa.

Con ello también nos ahorrariamos la contestación a esa gente que al entrar se acerca y nos pregunta: ¿Empieza o termina, señor?

PETRONIO

Materiales para Edificaciones S. A.

Materiales para la construcción. — Depositario exclusivo del Cemento Portland, Goliat y Puzolánico Ciclope — Cementos — del país —

Avenida Alejandro Rosselló 14

Relojería Alemana

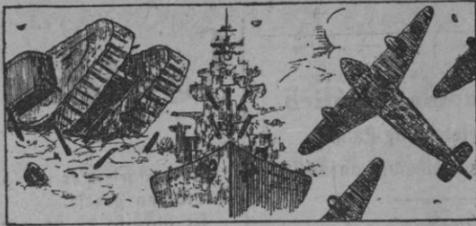
Colón, 40 Tel. 2917 PALMA



Espejos — Cristales — Vidrios Instalaciones en general. Especialidad en cristales para autos. Avda. General Primo Rivera 51 (antes E. Figueras) — Tel 1965 PALMA DE MALLORCA

Efemérides de la Guerra

Nobre.



Dicbre.

Día 26

Este. — Siguen con violencia los combates en el frente oriental. En las cabezas de puente de Nicopol y Jerssen han sido rechazados todos los intentos de los soviets y las fuerzas alemanas han abierto algunas brechas en las filas de aquellos en varios contraataques. En estos últimos cuatro días los soldados alemanes han capturado o destruido 199 tanques, 554 cañones varios, 554 ametralladoras y lanzagranadas y 160 vehículos motorizados. En la región de Gomel han sido arrebatados a los soviets importantes sectores de terreno. — Italia. — La infantería alemana ha descendido de las alturas de la línea principal del río Sangro y se ha lanzado sobre la cabeza de puente establecida al norte del mismo río por los soldados de Montgomery. Se lucha con violencia por ambos Ejércitos.

Día 27

Este. — Han proseguido los ataques soviéticos a la cabeza de puente de Nicopol; pero todos han sido rechazados. Un solo regimiento alemán ha destruido 54 tanques. En estos últimos días dicha unidad ha destruido en total 654 tanques rusos y 610 cañones. En tres contraataques los alemanes han eliminado la cabeza de puente establecida por los soviets en la orilla del Dnieper, al Oeste de Kiev. En el Océano Glacial Ártico los cazas alemanes rechazaron un ataque aéreo a unas bases de aviación destruyendo 32 de los 65 aviones que habían atacado. — Italia. — Ha llegado la 45.ª división norteafricana. Se han registrado violentos combates por persistir los alemanes en su ataque al VIII Ejército británico. Berlín ha sufrido un nuevo bombardeo por la aviación aliada que ha causado muchas víctimas.

Día 28

Aire y Mar. — La aviación alemana ataca en la costa de Argel a un convoy aliado escoltado, compuesto de grandes transportes que transportaban tropas y han conseguido hundir 2 destructores y 3 transportes de unas 38.000 toneladas. Han quedado gravemente averiados otros 2 destructores un transporte y una unidad de vigilancia. Aviones alemanes han arrojado también bombas sobre Londres y otros británicos ha bombardeado poblaciones del norte de Alemania. — Italia. — Montgomery ha resistido el contraataque alemán y aún ha mejorado sus posiciones. Los angloamericanos preparan una ofensiva en la zona costera.

Día 29

Berlín. — Las tropas alemanas han reconquistado posiciones en diversos sectores del frente del Este. — Argel. — En Italia ha mejorado el tiempo y el VIII Ejército ha reanudado su acti-

vidad. — Berlín. — En las montañas de Montenegro se han efectuado operaciones de limpieza. — Londres. — Los japoneses han asaltado las posiciones chinas de los alrededores de Changteh — Washington. — Los submarinos de los EE. UU. han hundido en el Pacífico un petrolero medio, un portaaviones y 7 buques de guerra japoneses. — Angora. — Una sacudida sísmica en Turquía ha ocasionado más de 8.000 víctimas y muchas casas destruidas. — Tokio. — La aviación japonesa ha hundido 4 portaaviones y 2 cruceros norteamericanos.

Día 30

Berlín. — Fuerzas alemanas han ocupado la isla Santorín del archipiélago de las Cícladas en el mar Egeo. Se libran encarnizados combates en todos los sectores de la región de Kiev. — Argel. — Se ha reunido por primera vez el Consejo Consultivo aliado para Italia. — Italia. — Los alemanes han reconquistado algunas localidades al pie de las montañas. El VIII ejército británico ha iniciado un ataque. — Londres. — La aviación aliada ha bombardeado dos veces en cuatro días la ciudad alemana Bremen. — Roma. — La Santa Sede ha enviado a todas las naciones beligerantes una nota pidiendo sea respetada su neutralidad.

Día 1

Argel. — La cabeza de puente del Sangro ha sido ampliada en 20 Kms. — Cuartel General del Führer. — Los submarinos alemanes en enconados combates en varios mares han hundido 8 barcos que desplazaban 36.000 toneladas dos contratorpederos, una fragata, y un submarino un crucero ha sido averiado. En la ofensiva de Kiev, los soviets han perdido 693 carros, 1505 cañones y unos 25.000 hombres. — Lisboa. — Se han recibido noticias precisas de que Churchill, Roosevelt y Chang-Kay-Chek, han conferenciado en El Cairo y ahora van al Irán a entrevistarse con Stalin.

Día 2

Estocolmo. — Korosten ha sido evacuado por los soviets. — Washington. En los Estados Unidos se han terminado en 1943 más de un millón de toneladas de buques. Cuentan hoy con 817 barcos combatientes. — Sobre Alemania han sido lanzadas en noviembre trece mil toneladas de bombas. En un bombardeo sobre Berlín quedó incendiada la Legación Apostólica. — Argel. El VIII Ejército ha conquistado varias poblaciones a 5 kms. del Sangro. Utiliza fuerzas muy poderosas. — Berlín. Formaciones de choque británicas han abierto una brecha de pocos kms. de profundidad que ha sido cerrada por nuestras fuerzas. — Mientras desminuye la presión soviética en algunos sectores, en otros se intensifica especialmente en el Pripet y Beresina y al Oeste de Smolensko.

La alimentación del soldado norteamericano

El general estadounidense Gregory, especializado en cuestiones de alimentación militar, ha escrito en el periódico «The Cavalry Journal» un documentado estudio acerca de dicho tema. Desde hace varios años, el Cuerpo de Intendencia americano viene haciendo una serie de experiencias para mejorar el racionamiento del soldado, habiendo proyectado incluso un hornillo de gasolina que se pone en servicio en pocos segundos. Hasta

Pintura «K» a base de aceite de linaza puro. Para trabajos al exterior. Venta en Droguerías y Ferreterías.

ahora existían dos clases de raciones, designadas por las letras A y B, la primera para guarnición y la segunda para marchas, diferenciándose en que la segunda no contenía materias de fácil descomposición. Desde que empezó la campaña, a estas raciones se han agregado otras dos, llamadas C y D. La ración C de campaña se compone de tres botes de 12 onzas de alimentos ya condimentados y designados con el nombre de «Unidades

M» (M, «meat», carne), y otros tres botes conteniendo pan, café, azúcar y chocolate. Estos otros tres botes se conocen con el nombre de «Unidades

ESMALTE «CYASA» superfino para el exterior.

B» (B, «breat», pan). Los tres botes de unidades M. contienen; uno, picadillo de carne asada de vaca; otro, estofado de vaca y el tercero, carne de cerdo con alubias. Las unidades B contienen cinco galletas, confeccionadas a base de harina de trigo, leche en polvo, extractos y azúcar, de gran poder nutritivo. La tableta de chocolate, de una onza de peso, está confeccionada de modo que resiste sin fundirse hasta 49.º. El café, soluble, va en cantidad de 0,3 de onza, que producen ocho onzas de café líquido. Por último, los botes B se completan con tres tabletas de azúcar envueltas aisladamente. Los botes se abren rápidamente con llave. En casos especiales se suministran al soldado porciones de cloruro de tiamina (vitamina B), que tiene un valor energético de dos mil trescienta sesenta calorías por libra.

MIRADOR

Instantáneas del momento

por



No os lo quería decir, mis buenos lectores, pero hace días estoy sumamente intrigado por culpa de la Gramática. En la casa de enfrente, aprovechando estos días de buen sol, unos niños están aprendiendo a leer y tienen la ventana abierta. Con tal motivo, llegan hasta mi las voces angelicales que silabeaban el abecedario. Hasta con eso hay innovaciones.

Antiguamente aquello de llamar al pan, pan y al vino, vino, ha pasado a las historias y si en aquellas épocas de feliz memoria la «F» la llamaban efe, a la «C» cé, a la «G» gé y a la «Y» igriega; ahora por lo visto para estar en consonancia con todo lo contemporáneo se transgversa la dicción y de la F se la convierte en un dogma y se la pronuncia «fé» a la C. «ká», a la G en «gué» y a la Y en «yé».

No es raro que ocurran ciertas anomalías si se cambia el sentido de pronunciación.

Quiero avisar a los coleccionistas de chistes malos para que dejen fuera del catálogo aquel antiguo que decía existían la Y griega y la G latina, porque con la nueva pronunciación la ge-latina se convierte en sucedáneo.

La maldita Radio, que con tanto atmosférico, boletín y noticiario bélico y sobre todo con tanta música extraña que nos pone los nervios de punta, nos ha traído una modalidad de hacer correr los acentos, a mí que me gustan precisamente los puntos sobre las íes, quiero consignarles el mal efecto que me produce oír pongamos por ejemplo Tókió en vez de Tokio, Sófia en lugar de Sofía y Súñer en vez de Suñer.

La adulteración llega ya hasta las substancias. Algunas de ellas que están en cámara como ciertos pasajeros que van en barco, las llaman ahora «güevos» y nos quejamos si nos salen podridos.

Ya que estamos en ese plan «gramatical» quisiera averiguar lo que le pasó a cierta í, perdida hace mucho tiempo y no reclamada hasta ahora. Cierta pueblo de Mallorca el más meridional de la Isla, perdió una letra ¡y nosotros sin enterarnos! — Fijéñse, sino Santany, Sepan todos que pronunciamos mal porque en realidad debe de ser Santanyí, porque en el lenguaje mallorquín la ny hace efe. Y apesar de todo; no nos damos cuenta o nos hacemos los olvidadizos.

Noticario Isleño

Ayuntamiento

En la última sesión municipal se dió cuenta de haber sido denegado por el Ministro de la Gobernación una solicitud del Ayuntamiento de Palma pidiendo la agregación del término municipal de Marratxí.

En honor de San José de Calasanz

El sábado día 27, el Servicio Español del Magisterio en nuestra ciudad honró a su Patrono San José de Calasanz fundador de las Escuelas Pías con un Oficio Mayor que se celebró en la iglesia de los PP. Capuchinos. Fué el celebrante el M. I. Sr. Don Antonio Sancho y predicó el panegírico el Reverendo P. Cerdá, Presidente accidental de la Junta Provincial de 1.ª Enseñanza. Asistió el Excmo. Sr. Gobernador y varios jefes y numerosísimos maestros nacionales y particulares. Por la tarde se bendijo un cuadro del Santo pronunciando un discurso el Jefe del S. E. M. Sr. Fiol y por la noche en el Salón Mallorca la Orquesta del Conservatorio dió un concierto que constituyó un nuevo éxito.

Tómbola pro canastillas

El día 28 fué brillantemente inaugurada en el Borne una tómbola organizada por la Sección Femenina de Fa-

lange para recoger fondos a favor de las Canastillas para obreros. Efectuó la bendición el Delegado de Educación Nacional M. I. Sr. Don Antonio Sancho y presidió el acto el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil. Toda la tarde estuvo animadísima, como también en días sucesivos.

Recepción de un mercado

Están ya terminadas las obras de construcción de un mercado en la Plaza de Pedro Garau, ensanche de Son Cok. El Alcalde accidental Sr. Homar ha recibido oficialmente las obras. Dentro muy breve plazo será inaugurado.

Escuela Normal

Se han recibido órdenes de la superioridad de abrir de nuevo la matrícula oficial correspondiente al 2.º año de la carrera del Magisterio. Ha sido abierta desde el día 1 al 7 del corriente.

Energía Eléctrica

Para evitar la coincidencia del consumo de energía eléctrica para alumbrado y fuerza motriz se han adelantado una hora los turnos de suministro vigentes. Así las horas en que no pueden conectar las instalaciones industriales son de 17 a 23.

Mare Nostrum
Sociedad Anónima
Seguros y Reaseguros

Vida
Accidentes Individuales.
Accidentes del Trabajo.
Responsabilidad Civil.
Transportes Terrestres,
Marítimos y Aéreos.
Pérdida de Beneficios.

Enfermedades.
Incendios.
Cristales.
Robo.
Cosechas.
Cinematografía.

Vía Roma, 45 Teléfono 2803